



**REUNION**  
DE LAS CIAS. CAMPO Y CONSOLIDADA

**SEGUROS GENERALES**  
DELEGACION PROVINCIAL

Generalísimo, 5 - Telf. 1519  
GUADALAJARA

# FLORES y ABEJAS

SEMANARIO DE INFORMACION DE LA PROVINCIA DE GUADALAJARA

DECANO DE LA PRENSA PROVINCIAL — 23 DE MARZO DE 1965 — II EPOCA — AÑO XLIX — Núm. 2.530

Precio del ejemplar: 2 pts. — Se publica los martes — Depósito legal GU. 21- Año 1958



No confie sus ojos y oídos a cualquiera. Consulte

**optica muñoz**

Miguel de Fluiters 19, Guadalajara  
Lucas del Campo 4, Alcalá de Henares

## El Director General de Urbanismo y varios técnicos y personalidades de la Gerencia de Urbanización visitaron hoy los dos polígonos de la ciudad

### Nuestras primeras autoridades y numerosos periodistas de la Prensa, Radio y T. V., acompañaron a los visitantes en su amplio recorrido por las distintas obras de urbanización

A la hora de cerrar nuestra edición, entra hoy en máquinas una noticia singular —hace tiempo esperada por los alcarreños— que viene a confirmar el interés de toda la ciudad por el estado actual de los polígonos de la descongestión urbana de Madrid.

A mediodía de hoy, y como estaba previsto, llegaron a Guadalajara numerosos técnicos de la Gerencia de Urbanización del Ministerio de la Vivienda, que precedían al director general de Urbanismo, don Pedro Bidagor, para llevar a cabo una visita detenida a las instalaciones de los dos polígonos y comprobar sobre el terreno la marcha de las obras.

Esperaban a los ilustres visitantes el gobernador civil, don Vicente Asuero y Ruiz de Arcaute, el presidente de la Diputación, señor Gil Peiró y el alcalde de la ciudad, señor Solano Antelo, a quienes acompañaban el delegado de la Vivienda, el delegado de Sindicatos y otras autoridades, periodistas y representantes de Televisión y de la prensa y Radio nacional.

### Los visitantes en el polígono del Balconcillo

En primer término, y sobre un plano expuesto al efecto, el ingeniero señor Medem, hizo una exposición de las variadas zonas que comprende el polígono del Balconcillo y principales viales, y acto seguido, los visitantes recorrieron varios sectores de la urbanización, contemplando las defensas del río y las distintas fases de las obras, que fueron

explicadas sobre una maqueta y un panel de planos por el director general de Urbanismo. Más adelante, se informó a los asistentes sobre las parcelas que ya están vendidas, con sus características y precios, así como sobre las firmas que van a establecerse en ellas y la finalidad industrial de cada una.

Concretamente, en el polígono del Balconcillo se ha realizado ya la venta de 22 parcelas industriales —para pequeña y mediana industria—, lo que supone la creación de 1.658 puestos de trabajo, o sea, la tercera parte de los que están previstos para dicha zona. Los precios del terreno, en este enclave, varían desde 174'82 pesetas metro cuadrado, en las parcelas de tipo residencial, a 205 pesetas por unidad de superficie para los terrenos de la zona industrial.

Independientemente, el Ministerio de la Vivienda ha cedido una gran parcela al I. N. V. para la construcción de 200 viviendas de la Obra Sindical del Hogar.

### Visita a la zona de industria pesada

En el polígono industrial, denominado del Henares, los visitantes recorrieron con igual atención las obras de infraestructura, examinando detenidamente las de desagüe y saneamiento que se realizan en el momento actual. Más tarde, el director general de Urbanismo y las autoridades de su séquito, recorrieron la amplia vía que constituye el eje del polígono y visitaron los trabajos que se llevan a cabo para instalar en él una de las primeras factorías. En este punto, en medio de una gran expectación, don Pedro Bidagor procedió a poner —en forma simbólica— la primera piedra de una instalación fabril, depositando una pala de hormigón en masa en una zanja de cimientos, que habrá de ser la base de partida para la factoría cuyas obras han comenzado ya.

Hasta el presente la Gerencia de Urbanización lleva vendidas ocho parcelas industriales en el Henares, que se destinan a instalar cuatro importantes factorías:

Una fábrica de filtros para cigarrillos —Filtrona Española—, donde hoy se puso la primera piedra; una factoría de piezas sinterizadas; una distribuidora de Campsa, y las instalaciones industriales

de Hidroeléctrica Española.

En resumen: que la visita del director general de Urbanismo, a quien acompañaban el subdirector general y el director técnico de la Gerencia, así como la plana mayor de este organismo, puede considerarse como la puesta en marcha de nuestros dos polígonos —en la descongestión de Madrid— y su presentación con todos los honores a la Prensa, T. V. y Radio de la capital de España.

## Otras 200 viviendas entregadas a sus inquilinos-propietarios en nuestra ciudad

### Se hallan ubicadas en la Colonia del Dr. Sanz Vázquez

En la mañana del pasado jueves tuvo lugar, en el salón de sesiones del Ayuntamiento de nuestra capital, el acto de entrega oficial de 202 viviendas cons-

## El día 1, concierto del quinteto de viento de la orquesta de Radio y Televisión Española

El próximo día 1, organizado por la Asociación de «Amigos de la Música», tendrá lugar un concierto del Quinteto de Viento de la recién constituida Orquesta de Radio y Televisión Española.

Integran éste los profesores Rafael López del Cid (flauta), Salvador Tudela (oboe), Máximo Muñoz (clarinete), Francisco Viñanet (fagot) y José Rosell (trompa).

En nuestro próximo número daremos a conocer el programa a interpretar y el lugar donde se dará el concierto.

\*\*\*\*\*  
**Gran brillantez en la celebración de las IV justas poéticas del Frente de Juventudes**  
 La Reina de la Fiesta, Srta. María Ascensión Martínez, impuso «Abejas de Oro» al poeta vencedor, D. Juan A. Pérez Acevedo, y al Mantenedor, Sr. Arnanz Delgado  
 \*\*\*\*\*



El mantenedor en el curso de su intervención. (Foto Andrada)

En la noche del pasado domingo, con asistencia de selecto y numeroso público, tuvo lugar, en el salón de actos de la Diputación Provincial, la jornada final de las IV Justas Poéticas de Primavera, organizadas por la Delegación Provincial de Juventudes.

Fue Reina de la Fiesta, la encantadora señorita María Ascensión Martínez, alumna del Colegio Provincial de San José, acompañada de una Corte de Honor integrada por alumnas del mismo Centro, ataviadas con traje de época y escoltadas por escuadra de pajes y heraldo.

Actuó de Mantenedor don Rafael A. Arnanz Delgado, académico de la R. A. de Jurisprudencia y Legislación, licenciado en Derecho y Ciencias Políticas y Económicas y secretario de Sagunto.

Glosó, en bellas y acertadas palabras, los conceptos de amor, patria y fe, haciendo un ardoroso canto de cada uno de ellos, con muy oportunas citas. Acabó su magnífica intervención con una encendida alusión a la labor que el Frente de Juventudes viene desplegando en torno a estas actividades literarias y dedicó delicados elogios a la belleza de la Reina y toda su Corte.

Después de leída el acta del Jurado calificador, se procedió a la lectura de las obras premiadas en las Justas, corriendo estas lecturas (Pasa a la página segunda)

## Con una misa en la iglesia de San Nicolás se celebró el «Día Mundial del Inválido»

El domingo día 21 se celebró en nuestra capital el «Día Mundial del Inválido». Por la mañana, a las doce, tuvo lugar, en la iglesia parroquial de San Nicolás, una solemne misa que fue presidida por el gobernador civil interino, señor Corella Marrufo, delegado provincial de Inválidos Civiles, señor Genés

Badía y secretario provincial de dicho organismo señor Gonzalo Hita. Ocupó la cátedra sagrada y pronunció una elocuente plática, el reverendo señor don José Mesonero. Al acto asistieron inválidos civiles, encontrándose el templo totalmente abarrotado de público.

## Ante el regocijo popular, Sacedón quemó su primera falla

Como ya anunciábamos en nuestro número anterior, Sacedón vio la «plantá» y la «cremá» de su primera falla.

A las doce en punto de la noche de San José, y ante el regocijo popular, fue prendida la falla, dotada en su interior de abundante pirotecnia.

La «cremá» fue presenciada por «el

todo Sacedón» y una población foránea de varios centenares de personas, en la que se incluía abundante turismo y grupos de jóvenes de pueblos próximos.

Con tal motivo, la empresa propietaria del restaurante «La Paella», patrocinadora de la falla, ha recibido numerosos testimonios de felicitación por su original idea.

## La cigüeña se presentó con trillizos el día de San José

El pasado día 19, en la Residencia Sanitaria del Seguro de Enfermedad, de nuestra capital, asistida por los doctores don Rafael Ceres, don Félix Calvo y don Jesús Amable, tuvo un triple alumbramiento, con toda felicidad, doña Juliana Rivas, esposa del productor de la fábrica de cemento «El León», de Matillas, don Juan Anubla.

El matrimonio, que reside en Castejón de Henares, tiene otros dos hijos, con lo que, rápidamente ha saltado a familia numerosa.

Los niños son normales y se encuentran en perfecto estado y serán bautizados con los nombres de José Rafael, José Félix y José Jesús, en conmemoración del día y de los tres doctores que asistieron al natalicio.

# CARNET de SOCIEDAD

## Enlace Pinilla-Plaza

El pasado sábado, día 20, en la iglesia parroquial de San Agustín, de Madrid, tuvo lugar el matrimonial enlace de la encantadora señorita Dolores Plaza del Campo, hija del que en vida fue excelente amigo nuestro e importante industrial de Alcalá de Henares, don Antonio Plaza García, con el joven industrial de la citada ciudad don José Pinilla Rey.

La novia, que realizaba sus encantos con un elegante modelo de raso duquesa y velo de tul ilusión, hizo la entrada en el templo del brazo de su tío y padrino de ceremonia don Eulogio Plaza García; el novio daba el suyo a su madre y madrina doña María Paz Rey.

Actuaron como testigos por parte de la desposada sus primos don Vicente, don Antonio y don Enrique Plaza, y don Juan Fernández. Por parte del novio lo hicieron sus tíos don José Pinilla, don Evaristo Pinilla y don Luis Rey.

Los numerosos invitados fueron obsequiados con un lunch en el Hotel Victoria.

Los nuevos esposos, a los que deseamos toda clase de venturas, salieron en viaje nupcial para Mallorca y diversos lugares de Francia.

## Enlace Onnyett-Sáenz

En la iglesia parroquial de San José, de Madrid, contrajeron matrimonio el pasado día 19, la señorita María Isabel Sáenz Lorente y don John Terence Onnyett.

Apadrinaron a los contrayentes los hermanos de la novia María Amparo y Francisco.

La desposada lucía un precioso modelo de raso natural y flores de «gull-pur» y cubría su cabeza con velo de tul ilusión.

Firmaron el acta matrimonial, como testigos, el padre de la novia, don Fermín Sáenz Nicolás, don José Carballero y don Jesús Amable Ruiz Fernández, por parte de la contrayente, y por parte del novio lo hicieron su padre Mr. Onnyett, sus tíos Mr. Grimaldi y su primo Mr. Robert G. Onnyett.

Los invitados fueron obsequiados con un lunch en el Hotel París, y los nuevos esposos, a los que deseamos una eterna luna de miel, salieron para Andalucía y Levante, desde donde marcharán a Sandown (Isla de Whigt, Inglaterra), en que fijarán su residencia.

## Natalicios

—Con toda felicidad ha dado a luz una preciosa niña, primera de su matrimonio, la esposa de nuestro joven amigo don Manuel Abad, nacida Carmen Dorado. Reciban los papás, así como los abuelos, señores de Dorado y Abad, nuestra más sincera felicitación.

## NOTAS

—Ha salido para Suecia y Noruega nuestro estimado amigo, el letrado de la Presidencia del Gobierno, don Ricardillo Pellón Rivero.

—El pasado domingo, día 21, tuvimos el gusto de saludar en esta capital a nuestros distinguidos amigos don José Caño y esposa, de soltera Trinidad Sánchez de Neyra.

—Ha regresado a nuestra ciudad, muy mejorado, después de la reciente intervención quirúrgica que le ha sido practicada, nuestro buen amigo, el funcionario de esta C. N. S., don Narciso Agudo Encabo, al que deseamos un completo restablecimiento.

## RINCON FILATÉLICO

### Cómo coleccionar sellos nuevos

La charnela, a la que nos referíamos en crónica anterior, se utiliza actualmente para fijar los sellos usados, obliterados o matados —todo lo cual significa lo mismo—, puesto que los nuevos, esto es, los que conservan su goma original se acostumbra a guardar y coleccionar de manera que nada altere el estado como salieron de las imprentas estatales. Hay cada vez mayor número de coleccionistas que exigen al sello sin usar que no tenga huella de haber sido fijado con charnela, lo cual en emisiones antiguas es casi una utopía. Otros opinan que a la larga se descompone la goma y que sus elementos químicos atacan al papel del sello originando a la postre su deterioro. Por eso son partidarios del sello nuevo pero sin goma —dicen que son coleccionistas de sellos y no de goma—, de forma que a aquel ya se le puede aplicar la charnela. Sin embargo, cada vez se acentúa más el criterio de que el sello sin usar ha de permanecer con el engomado y sin huella de haber tenido charnela. Estos sellos alcanzan mayores cotizaciones, e incluso los comerciantes, a petición de los coleccionistas, comienzan ya a señalar si las piezas sin usar que ofrecen son con charnela o sin ella. ¿Cómo, pues, se puede conservar un sello si no es aconsejable la aplicación de fijasellos? Para esto existen desde hace mucho tiempo unos libros llamados clasificadores cuyas fuertes páginas de cartón oscuro llevan bandas de celofán o material transparente donde se introducen los sellos sin usar charnela. Las piezas no sumen nada y quedan perfectamente visibles, dispuestas en todo momento para cambiar de lugar. Otro sistema moderno para coleccionar sellos nuevos es el de las bandas o tiras que, procedentes de Alemania, ya tienen sus correspondientes en nuestro país. Son dos láminas de plástico, una de ellas transparente, soldadas por un lado y que admiten entre sí la presencia de un sello. Estos estuches vienen cortados a diversos tamaños standard

y también en tiras para cortar a la medida que se desee. Filocubierta, estuche o tira se pegan al álbum por la laminita posterior, casi siempre negra como fondo de resalte, la cual lleva una sustancia adhesiva. La última moda práctica, generalizada en el extranjero, es la de los álbumes que, además de llevar la reproducción de cada sello, las casillas vienen provistas de una laminita transparente tras la cual se coloca el sello nuevo. Estos procedimientos son los que existen para coleccionar sellos que se desean conservar tal y como fueron vendidos en el estanco o en las oficinas de Correos. Como estas bandas son relativamente modernas, son difíciles de hallar sellos nuevos de antes de la última guerra procedentes de colecciones montadas que no ofrezcan la huella del fijasellos. En cambio, pudiendo conservarlos en la actualidad mediante los elementos descritos más arriba, conviene hacerlo así, puesto que indudablemente de éstos se exigirá el estado virginal a la hora del cambio, la compra o la venta.

## Casino Principal Comida de directivos

El próximo sábado día 27 del actual, a las catorce horas y treinta minutos, tendrá lugar, al igual que en años anteriores, una comida con motivo de la renovación de cargos directivos. Este año coincidirá con la entrega, en la citada comida, de un pergamino de Socio de Honor al interventor saliente don Andrés J. Quemada.

La Junta directiva se complace poniéndolo en conocimiento de los señores socios, para que los que deseen asistir lo comuniquen a la Repostería de la Sociedad, con la debida antelación.

## Comisión permanente de Educación Primaria de Guadalajara Convocatoria de interinidades para Maestros

En virtud de acuerdo de esta Comisión, en sesión del día 20 del actual, se abre convocatoria, por el plazo de 20 días naturales, contados a partir de la fecha de la publicación del presente anuncio en el B. O. de la provincia, para proveer con carácter interino, las Escuelas vacantes de esta provincia para aquellas MAESTRAS que lo soliciten y se hallen dispuestas a servir, no sólo interinidades, sino toda clase de sustituciones, ya sean por licencia trimestral o por enfermedad.

Las aspirantes presentarán sus instancias en la Secretaría de esta Comisión (Delegación Administrativa de Educación Nacional) durante las horas hábiles para el público, uniendo a la instancia la documentación exigida para cada caso, de acuerdo con lo dispuesto

en la convocatoria publicada en el B. O. de esta provincia n.º 72, del día 16 de junio de 1949.

Guadalajara, 23 de marzo de 1965. El Secretario, Fdo.: J. Fernández.

## Señora... Camisería DORADO

Ofrece a Vd. los últimos modelos en faldas tergal y Conjuntos de punto.

Leacril, primera calidad. 750 pts.  
Lana, id. id. 725  
Escorpión, id. id. 900

Calidades y modelos exclusivos

## Se precisa conductor con carnet de 1.ª

Razón: Angel Fernández Alcalde  
TENDILLA.— Teléfono 3

## Importante Empresa NECESITA Electricistas todas categorías

Escribir al apartado de Correos núm. 67  
Guadalajara

**Se Vende**  
**Fiat 1.100 Familiar**  
**y alquila nave 160 m<sup>2</sup>**  
**cuatro metros de altura.**  
**Teléf. 2380.- Guadalajara**

## DISPONGO COMPRESOR

Gran potencia para desmontes y perforaciones.  
Razón: Transportes J. Santos. Teléfs. 1427 y 1886  
GUADALAJARA

## Un grupo juvenil de música, de la O. J. E. de Guadalajara, al Certamen Nacional de Castellón

Mañana, por carretera, marchará a Castellón el conjunto «Minaya», que ha de representar a Guadalajara en la fase final de la competición nacional de Música Variada, dentro de la modalidad conjuntos y orquestinas.

Se compone el grupo de batería, tres guitarras eléctricas y cantor, siendo

acompañado de un técnico de sonido, para la instalación de altavoces y amplificadores que lleva el conjunto.

Desconocemos la participación, pero, en principio, deben acudir los representantes de los once sectores en que se ha dividido España para la celebración de dicho certamen.

## Curso interprovincial para mandos menores de la O. J. E., en Cuenca

Durante los días 12 al 17 de abril próximo, tendrá lugar en el albergue «Alonso de Ojeda», del Frente de Juventudes de Cuenca, un curso interprovincial para mandos menores de la Organización Juvenil, al que asistirán muchachos comprendidos en las edades de 15 a 20 años, procedentes de las provincias de Alicante, Albacete, Murcia, Segovia, Cuenca, Castellón, Teruel y Guadalajara.

Durante el desarrollo del curso se efectuarán visitas culturales a los lugares más interesantes de la ciudad cuencana y se asistirá a los desfiles procesionales de la Semana Santa. También se realizarán marchas a Palomera y Molino de Papel, y otra, en autocar, a la Ciudad Encantada.

Las solicitudes para asistir a este curso deberán tener entrada en esta Delegación Provincial de Juventudes hasta el día 31 de marzo actual. A la vista de las mismas, esta Jefatura de la Organización Juvenil Española seleccionará a aquellos solicitantes que por sus méritos sean más idóneos para asistir a este tipo de curso.

## Visitas del Gobernador civil a personalidades madrileñas

El pasado miércoles el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Vicente Asuero, se entrevistó en Madrid con los siguientes señores: don José de Castro, subdirector general de Transportes Terrestres; don José García Usanos, director general de Energía; el señor Mendoza Guinea, jefe nacional del SEM, y por último y acompañado del alcalde de la capital, visitaron a don Rafael Couchoud, director general de Obras Hidráulicas.

## Con gran brillantez se celebraron las Justas Poéticas del F. de J.

(Viene de la página primera)  
a cargo de las señoritas Aurora Hernández y Amparito Sáez, y don Manuel Olmeda y don José García Breva. Los cuatro rayaron a gran altura en sus intervenciones, escuchando, al igual que los poetas autores de los poemas, cálidos y prolongados aplausos.

Por último, la Reina de la Fiesta entregó los premios a los poetas galardonados: Jesús Gutiérrez Gutiérrez, Francisco Javier de Irizar Ortega, Agapito Pérez Bodega, Luis A. Santos Español, Ceferino R. Gutiérrez Gutiérrez y Enrique Aguado Pastor, e impuso «Abejas de Oro» al vencedor de las Justas, don Juan A. Pérez Acevedo y al Mantenedor, señor Arnanz.

Despedito el cortejo de Reina y Damas, los asistentes fueron obsequiados con bombones y dulces.

Anúnciese en Flores y Abejas La mejor revista de cine

**ALFONSO REYES**  
**Reportajes gráficos**  
**Fotos a domicilio**  
Ronda de la Estación, 5 Telf. 1637 GUADALAJARA

FINCAS Y TERRENOS  
SOLARES PARCELAS VIVIENDAS INDUSTRIAS  
RUSTICAS Y URBANAS  
**AGENCIA**  
INMOBILIARIA Gmo Franco n.º 10-2 GUADALAJARA



La mejor revista de cine

# hace 40 años.

En el número 1.592 de FLORES Y ABEJAS, correspondiente al domingo día 22 de marzo de 1925, aparecían, entre otras cosas, las siguientes:

## Estación transmisora en Guadalajara

El ilustre funcionario de esta Sección de Telégrafos y profesor de la Escuela de Artes y Oficios, don Luciano García, ha sido autorizado para establecer una estación transmisora de Radio-telefonía en esta capital, y todas las noches, de nueve y cuarto a diez, nos deleita con audiciones musicales y amenísimas charlas, que se escuchan con gran claridad.

Propónese el señor García obsequiar-nos con conciertos de Angelus y piano; para lo cual invitará a los profesores y profesoras de música de esta capital.

También transmitirá conferencias, poesías y otros trabajos literarios de los escritores arriacenses.

Agradecemos al señor García el cariñoso saludo que por la Radio dirigió el jueves a nuestra director y a la redacción de FLORES Y ABEJAS.

Es muy de agradecer la feliz iniciativa de tan querido amigo nuestro, pues merced a ella, no solamente escucharán sus audiciones los poseedores de aparatos de lámparas, sino que también podrán oírlos todos los galenistas, aparte de lo que significa para nuestra cultura el contar en Guadalajara con una estación transmisora que funciona diariamente.

## Notas atléticas

La Unión Deportiva Arriacense ha organizado para el día 28 del actual, en su domicilio, el campeonato social de levantamiento de peso para la categoría de neófitos, primero que se celebra en esta capital y en la región de Castilla, excepto Madrid.

El campeón de España, categoría peso mosca, José Fuentes, ha retado al peso pesado señor Esteras, de esta Sociedad, a un encuentro que tendrá lugar en el domicilio de la misma, el domingo 29 del corriente, a las once y media de la mañana.

## Desde Molina

Reorganizados los equipos, el domingo, 15, se jugó en el campo de la Dehesa el partido de fútbol en honor de Santo Tomás de Aquino, que a causa del mal tiempo, no se celebró el día 7, entre el F. C. Calasancio y el C. D. Molina.

El árbitro y entusiasta deportista señor Palop, alineó los equipos, a las tres y media, en la siguiente forma:

Calasancio, equipado con su traje futbolista azul y blanco: Millán, Martínez, Fernández, Oter, García, Iribas, Fuentes, Sasa, Escudero, Piñol y Castellote.

Molina, de negro y encarnado, con su escudo bordado en sedas: Morales, Ruiz, Arregín, Baltanás, Ayllón, Varela, Beltrán, Martínez, Forega, Monterde y García.

Como el partido era muy esperado y se repartieron bonitos programas, con-

currió a presenciarlo numeroso público.

Fue muy reñido en sus dos tiempos, pero notándose el dominio del C. D. Molina que en el segundo tiempo logró un tanto, quedando a cero el Calasancio.

Terminado el partido, el público y los jugadores, después, desfilaron para el Cine, donde hoy 22 se proyectará la película de asunto religioso «Christus, con aumento de precio.

## Teatro Casino

En este elegante coliseo ha comenzado a proyectarse la emocionante serie Gaumont, en cinco jornadas, titulada «La portera de la Fábrica», basada en la preciosa novela de Javier de Montepín «La Panadera».

## La Farándula

Bien quisiéramos disponer hoy de bastante espacio para reseñar con toda amplitud la fiesta que el miércoles celebró dicha sociedad en el Teatro-Casino.

Fue una velada que puede concepc-tuarse de verdadero acontecimiento, pues a más de ofrecernos obra de tanto mérito como «La pimpinela escarlata», su presentación fue espléndida, siendo las decoraciones y el vestuario los mismos que se presentaron en el Teatro Infanta Isabel, de Madrid.

Pilar Ubach, Elisa Zabía, Magdalena Isasa, Matilde de la Guardia y Bebé Salinas, estuvieron admirables.

Baltasar Zabía, en el papel de protagonista, conquistó muchísimos aplausos, siendo también muy elogiada la labor realizada por Antonio Gamboa, José A. Jaques, Salvador Martos, Francisco Tapia, Enrique Reig, José del Rey, Adolfo Valmayor, Heliodoro Lozano, Manuel de la Peña, Juan Pajares, Jesús Jaques y Pedro Egea.

En el segundo acto bailaron una pavana con gran distinción las bellísimas señoritas Elisa Zabía, Virginia Robles, Emma Agustín y Bebé Salinas y los señores Lozano, Peña, Valmayor y Martos.

La sala ofrecía un aspecto brillantísimo, siendo generales los elogios tributados al simpático cuadro escénico «La Farándula».

## Información militar

Se dispone se abone al coronel de Ingenieros en situación de reserva, don Francisco Susanna, el haber mensual de 900 pesetas, a partir de 1.º del presente mes.

—Se ha posesionado de sus destinos el nuevo Comisario de Guerra de esta Plaza, don Antonio Valles Ortega, y el secretario del Gobierno militar, capitán de Infantería don Juan Fernández-Aceytuno, el que a la vez se ha encargado de la censura de la Prensa.

—Ha marchado a Madrid, con permiso, el gobernador militar general don Hilarión Martínez, sustituyéndole durante su ausencia el coronel de los Talleres de Ingenieros don José Ubach.

—Se promueve al empleo de alférez (E. R.) al suboficial del Regimiento de Aerostación don Angel Mora García, y al de suboficial, al sargento de dicho Cuerpo don Luis Marián Fernández.

—Se concede Real licencia para con-

traer matrimonio con doña Juliana Ar-teaga Bena, al comandante de Ingenie-ros don Ubaldo Martínez de Septien.

—Se designa para ocupar plaza de ayudante profesor en la Academia de Ingenieros al teniente de dicho Cuerpo don Luis Méndez Hyde, disponible en la 8.ª región.

—Se concede un mes de licencia por enfermo para Valencia, al alumno de la Academia de Ingenieros don Luis Verges de Escofet.

—Se concede la separación voluntaria de la Academia de Ingenieros al alumno don Bernardo Salazar García.

## D. Antonio Molero Asenjo

A consecuencia de una afección gripal, anteayer, viernes, a las tres de la tarde, dejó de existir en esta población el ilustrísimo señor don Antonio Mole-ro Asenjo, decano honorario del Ilustre Colegio de Abogados y una de las personalidades más salientes de esta provincia, a la que consagró todos sus desvelos desde sus años juveniles.

Representó durante bastantes años al distrito de Sigüenza-Atienza en la Diputación provincial y era individuo correspondiente de la Real Academia de la Historia, vocal de esta Comisión provincial de Monumentos y Caballero de la Orden de Isabel la Católica, habiendo desempeñado también el cargo de presidente del Patronato de Carlos III, de Trillo.

## NOTAS DE SOCIEDAD

Con motivo del fallecimiento de su tío don Antonio Molero, llegó anteayer, procedente de Atienza, nuestra ilustrada colaboradora María Asenjo.

—También llegó el jefe de Telégrafos de Sigüenza señor San Martín y anoche era esperado nuestro antiguo compañero en la Prensa señor Bravo y Lecea.

—Después de pasar una temporada en Valladolid, ha regresado a esta ciudad la bella señorita Pepita Almansa.

—El jueves último se celebró en Madrid el matrimonial enlace de la distinguida señorita René Servet con el joven funcionario de aquella Diputación provincial don Eusebio Fernández.

Los contrayentes, a quienes deseamos una eterna luna de miel, han salido para Francia.

—Con sus hermanos los señores de García Vallejo, se encuentra pasando una temporada la encantadora señorita Lolita González.

—También pasa aquí una temporada la distinguida Srta. Pepita Díaz Blanco.

—La Asamblea Suprema de la Cruz Roja ha otorgado la Medalla de Oro al presidente de esta Comisión, don Facundo Martínez, y la de plata a don José Sanz López y don José Antonio Jaques.

—Anteayer saludamos en esta población a nuestro querido amigo don Victoriano Prieto Bobadilla, distinguido abogado de Pastrana.

UNO DE ENTONCES

## Estufas de petróleo y butano

COMERCIAL CICLO-MOTO

Plaza de Bejanque, n.º 6

GUADALAJARA

## RAZOLA

Es el sastre de la distinción porque emplea pañería de las más altas calidades

## HACE MEDIO SIGLO

# Una corrida de toros en Barcelona

El día 4 de octubre de 1914 se celebró una corrida de toros en la plaza de Las Arenas, de la capital catalana, organizada a beneficio de aquel gran aficionado y apoderado de toreros don Manuel Acedo, que por entonces tanto renombre tenía en el mundillo de los toros.

En esta corrida, que dado el fin a que estaba dedicada ya tenía una significación simpática, se cumplió con una costumbre que «antaño» tenían las grandes figuras cuando alternaban por vez primera con un nuevo matador de toros, que consistía en cederle el primer toro de la corrida; bello gesto de galantería, costumbre que hoy no se realiza.

El cartel era prometedor de una gran tarde de toros. Joselito, con Francisco Posada y el alcarreño «Saleri II» (que no hacía un mes que se había doctrado), despacharían seis reses de Anastasio Martín, de Sevilla, y pese a que en la plaza de «El Sport» también había corrida (Curro Vázquez y «Celi-ta», mano a mano), la de Las Arenas se llenó.

En el primer toro, negro, desdara-do de pitones, «Saleri II» fue aplaudido al torear de capa; los espadas banderillean; Julián puso un gran par de dentro afuera; gran ovación; Posada, uno al cuarteo, algo caído, y José puso un par magnífico, escuchando una ovación imponente. Al tocar a matar, Joselito entregó los trastos a Julián, que hizo una faena de muleta valerosa y torera que coronó con una gran estocada, siéndole concedida una oreja y dando la vuelta al ruedo.

La corrida fue un éxito para los tres diestros, toreado, banderilleando y matando, pues todos cortaron orejas. Joselito, una; Posada, dos, y «Saleri» dos, una en cada toro, siendo, además, sacado a hombros. Una gran tarde de este excelente torero alcarreño que daba sus primeros pasos como matador, que le habían de llevar a ocupar un buen puesto entre los matadores, en la época más difícil del toreo.

Aludo a esta corrida, que al parecer no tiene importancia, para poner luz donde hubo confusión, pues hasta se llegó a decir, nada menos, que en ella Joselito concedió la alternativa a nuestro paisano.

Y la realidad no fue otra que en ese día, Julián se encontró, por primera vez, en un ruedo, con aquel «maestro» del toreo, que se llamó Joselito el Sabio; que éste le recibió con todos los honores, sin ostentación ni superioridad, sino como un compañero más, dispuesto a ayudarlo en todo.

Y nuestro paisano, aquella primera tarde que toreaba con aquel «maestro», demostró que había en él un torero y un lidiador (del grupo especial, que

diríamos hoy), y Joselito reconoció las grandes cualidades toreras de «Saleri II», llevándole muchas tardes a su lado, porque sabía que Julián era un torero que podía con todo lo que saliera por los chiqueros. Digno discípulo de tal «maestro».

V. LUCIANO BAROLOME

## ANUNCIO

**DON MARIANO MATEO ALONSO**, propietario del Bar-Restaurante «La Perla», sito en esta capital, calle de Francisco Arítio, número 12, comunica por el presente anuncio, al público en general, haber arrendado dicho Establecimiento, a partir del día 1.º de marzo de los corrientes, a **D. Emiliano Sancho Herre-ro**, el cual llevará la denominación de «Bar-Restaurante Sancho»; lo que se hace público a los efectos del artículo 10 del capítulo III del Decreto 231/1965 de fecha 14 de enero de 1965, por el que se aprueba el Estatuto Ordenador de las Empresas y de las Actividades Turísticas Privadas.

## GAFAS GRADUADAS

POR ÓPTICO ESPECIALISTA  
**LUXONIA**  
PRECISION. RAPIDEZ - Generalísimo, n.º 7

## Vendo, directamente, Pisos en Guadalajara

En Ingeniero Mariño, n.º 16. Para ver-los: Sr. Ranera, Ingeniero Mariño, número 16, pral.—Para tratar: Don Enrique Alonso Vega, Guzmán el Bueno, n.º 99, Madrid, Teléfono 2-43-35-48

## Toda clase de papel viejo compra VILLAR

Calle del Lobo. Teléfono 1624

## SERVICIO SEGURO Y EFICIENTE



furgoneta  
**GOGGOMOBIL**

mod. FM-350

- \* 2/4 asientos y amplio espacio de carga,
- \* Protección total, estabilidad y confort,
- \* Fácil y cómodo acceso al motor,

Equipado con DELCO - Bomba gasolina eléctrica y mayor sección de neumáticos

Agencia oficial para Guadalajara y provincia:

**Talleres J. DOMARCO**  
Amparo, 43 Teléfono 1527 Guadalajara

## Compañía Telefónica Nacional de España

Está abierta la admisión de solicitudes para ALUMNOS MECANICOS y ALUMNOS PEONES DE REDES en las oficinas del Area de Conservación de esta Compañía, sita en Dr. Mayoral, n.º 1, de Guadalajara.

Los interesados pueden ponerse en relación con dichas oficinas, en donde se les facilitará la información necesaria para las Normas de ingreso.

Los exámenes se efectuarán en fecha próxima.

# registro civil

**En una semana se han registrado los nacimientos de 5 niñas y 5 niños, se celebró un enlace matrimonial y fallecieron 2 mujeres, 2 hombres y 2 niños**

## Nacimientos

Día 15.—Ana Isabel Peñuelas Sánchez, Carlos José Martínez Retuerta.

Día 16.—Miguel Gómez López, María Begonia Heredia Romero, María Asunción Valdehita Asenjo, Gema Orozco González.

Día 17.—Juan Antonio Esteban Sánchez-Seco, Luis García del Sol.

Día 18.—José Bueno Heras, Consuelo García Bravo.

## Matrimonios

Día 17.—Esteban Izquierdo Díaz, de Guadalajara, con Josefa Vázquez Cascajero, de Chiloeches.

## Defunciones

Día 15.—Francisca Vicente Manzano, de 79 años, natural de Guadalajara; María del Pilar García Rey, de seis días, natural de Guadalajara.

Día 16.—Julián Ranz González, de 62 años, natural de Torrebeñena.



## Guía del fumador y del enfermo

### ESTANCOS

El domingo día 28 abrirán los siguientes:

Madrid, 11; Plaza de José Antonio; General Mola, 11, y Kiosco de la plaza de Beladiez.

### FARMACIA DE GUARDIA DURANTE LA PRESENTE SEMANA

Lcdo. don Juan Antonio Sáenz, Miguel Fluiter, 39. Telf. 1633.

### Cupón Pro-ciegos

Los números premiados la pasada semana fueron los siguientes:

Día 15 (lunes), 679; día 16 (martes), 347; día 17 (miércoles), 052; día 18 (jueves), 327; día 20 (sábado), 294.

### Información Meteorológica

Resumen semanal facilitado por la Estación Meteorológica del Grupo Escolar "Rufino Blanco".

Durante la semana comprendida entre los días 15 al 21 del actual, ambos inclusive, el cielo ha permanecido cuatro días despejado y tres cubierto. Hubo tres días de lluvia, recogiendo cuatro litros por metro cuadrado.

Temperaturas: Máxima de 18° el día 21; mínima de 6° el día 18. Dirección del viento dominante en la semana: Suroeste.

## Elecciones de Comisionados y Asesores de las Juntas de Evaluación global

Para dar cumplimiento a lo preceptuado en la Regla 14 de la Instrucción Provisional del Impuesto Industrial (Cuota de Beneficios), se ha dispuesto que la elección de Comisionados y Asesores tenga lugar en la C. N. S. el día 30 de los corrientes, desde las nueve de la mañana a las dos de la tarde.

Son electores en las respectivas Secciones, todos los contribuyentes comprendidos en las listas enviadas por la Delegación de Hacienda, las cuales se encuentran expuestas en los respectivos Sindicatos.

Para ser elegido, es preciso hallarse el corriente en el pago de los impuestos, no haber sido calificado como defraudador, fallido o responsable de delitos de contrabando, defraudación o monetarios. Tampoco podrán ser elegidos los

que hubieren desempeñado el mismo cargo en el año anterior, siempre que el número de contribuyentes lo permita.

Los que aspiren a ser nombrados Asesores, deberán ofrecer sus servicios, con fijación de honorarios para cada Agrupación, en sobre cerrado, que se entregará en la Vicesecretaría Provincial de Ordenación Económica, antes de las catorce horas del día 29 del actual, acompañando certificación expedida por el Colegio respectivo, para acreditar que el solicitante reúne los requisitos y carece de las incompatibilidades señaladas en la Regla 13 de la misma Instrucción.

La apertura de estos pliegos será pública y tendrá lugar en la sala de Juntas de la C. N. S., el mismo día 29, a las seis de la tarde.

## Ejercicios Espirituales

La Sección Femenina organiza una tanda de Ejercicios Espirituales para afiliadas y cumplidoras de Servicio Social. Pueden unirse a ellas cuantas jóvenes lo deseen.

Serán dirigidos por el reverendo señor don Victorio Lorente Sánchez, consiliario diocesano de los jóvenes de Acción Católica, durante los días 29, 30 y 31 de marzo y 1 y 2 de abril, en el santuario de Nuestra Señora de la Antigua.

Horario: Por la mañana, a las siete y media y por la tarde, a las ocho y media. Darán comienzo el día 29 por la mañana.

## Delegación Provincial de Sindicatos

### Concurso para el suministro de material de oficina

Se saca a Concurso Restringido el suministro de material de oficina con destino a esta C. N. S., al que pueden concurrir los industriales que se dediquen a esta actividad.

El Pliego de Condiciones se halla de manifiesto en la Secretaría de la Delegación Provincial de Sindicatos, durante las horas de oficina, terminando el plazo de presentación de proposiciones el día 8 de abril del año actual a las doce horas.

El presente anuncio será de cuenta del adjudicatario.

Guadalajara, 15 de marzo de 1965.—El Secretario Provincial.

## Reunión de la Comisión provincial de la Vivienda en Guadalajara

Aprobación de tres expedientes con 86 viviendas subvencionadas

El pasado jueves se reunió la Comisión provincial de la Vivienda bajo la presidencia del delegado del Ministerio, en la que se concedió la calificación provisional a un expediente con tres viviendas subvencionadas y se informaron favorablemente, para calificación definitiva, tres expedientes con 86 viviendas subvencionadas.

También se hizo constar que, desde la sesión anterior, se han concedido, por la Dirección General del Instituto Nacional de la Vivienda, 990.000 pesetas por subvenciones.

### Dr. Manuel Román Ruiz

Aparato digestivo, Rayos X

Consulta diaria, 12 mañana

Martín Puebla, 26 - Telf. 2509

Censura Sanitaria núm. 65



Llegó la primavera. Tres jornadas de andadura, son suficientes como para dar la atención, en el cambio de tiempo; dejar una estación dura, con inclemencias, de largo caminar y alcance, para entrar en otra alegre, corta; de poesía, fructífera, de savia nueva... con claro despertar.

El tiempo encajó bien el golpe del cambio, y en estos días preliminares, hemos podido comprobar cómo el frío seco, ha dejado el paso libre al rico frescor de campo nuevo.

El domingo, coincidiendo con la entrada de la primavera, los clarines poéticos de la Juventud, nos convocaron a la fase provincial del I Certamen Nacional Juvenil de Poesía. El Frente de Juventudes organizó en el salón de actos de la Diputación, sus Justas Poéticas. La velada resultó extraordinaria, ya que la belleza de la reina de la fiesta, junto con sus damas de honor, el recital de poesías y las palabras del mantenedor de las Justas, hicieron del acto un verdadero y auténtico alarde de buen gusto. El público aplaudió todas las intervenciones, así como a los jóvenes poetas galardonados. Juventud, poesía... Enhorabuena, amigos.

El día de San José, nuestro coso taurino abrió sus puertas, un poco tímidamente, para ofrecer un espectáculo cómico-aurino-circense y demás. No creemos que con este cartel esté realizada la apertura oficial de la temporada, pues la verdad es que no nos parece nada bien. Una novillada en buenas condiciones... Hasta pronto.

Pocas jornadas quedan, pero las quinielas están exactamente igual de difíciles para acertar.

El pasado jueves fueron entregadas doscientas dos viviendas a sus adjudicatarios. Obras son amores...

«Los navegantes del Génesis» es el título de la obra que estrenará en nuestra capital «Antorcha». La representación, a beneficio del Seminario, se presentará a nuestro público el jueves día 25. Enhorabuena por anticipado, según costumbre. No va más.

Hasta otro martes.

DON JOSE

## TELEVISORES INTER

COMERCIAL CICLO - MOTO

Plaza de Bejanque, n.º 6



## Bodegas JURADO ROMAN

Vinos de VALDILECHA, y...

¡Mejores, no hallará!

### Precios especiales

Desde origen: VALDILECHA, por . } Cisternas  
Camiones

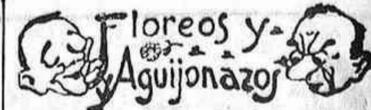
### Elaboraciones:

Añejos { Fino lágrima 2.º año.  
Moscatel de pasas.  
Reserva especial, 1900, 4.ª cosecha.

1.ª cosecha } BOJURO  
Familiar

¡Son los MEJORES! ¡Pruébelos y se convencerá!

Casa Central: GUADALAJARA Teléfonos 1181 y 1210



Basándome en las fábulas de Iriarte y Samaniego, he intentado componer unas adaptadas a los tiempos que corremos, y que para orientación de mis lectores conservan su antiguo título. Cualquiera parecido con personas y lugares más o menos conocidos (aunque algunos no se lo crean), es mera coincidencia.

¡Ahí va eso!

### La miel y las moscas

A un panal de rica miel  
dos mil moscas acudieron  
y todo se lo comieron  
sin dejar ni rastro de él.

Otra, dentro de un pastel  
engulló de tal manera  
que, si bien se considera  
los que han nacido glotonos  
se dan buenos atracones  
y les sientan de primera.

### La serpiente y la lima

En la casa de un lechero  
entró una serpiente un día  
y la insensata quería  
beber leche en un puchero,  
y éste dijo: —Desgraciada,  
el mal será para tí;  
¿no ves que dentro de mí,  
sólo hay leche adulterada?

Con la leche, es conveniente  
averiguar si es normal,  
no nos vaya a sentar mal,  
lo mismo que a la serpiente.

### El burro flautista

Esta fabulilla,  
salga bien o mal,  
se le ocurrió a Iriarte  
por casualidad.

Yo, que al fabulista  
quiero remedar,  
he escogido esta  
por casualidad.

Por una calleja  
pasó un guardia urbano  
por casualidad.

Hay la mar de barro;  
el piso está mal,  
y hay trozos de acera  
por casualidad.

Un camión subido  
en la acera está,  
que alguien se dejó  
por casualidad.

Acércase el guardia  
para denunciar,  
y da un resbalón  
por casualidad.

Cursa la denuncia;  
mas, un concejal,  
condona la multa  
por casualidad.

—¡Oh!, dice el agente,  
he quedado mal,  
y el otro se ríe  
de mi autoridad.

Hasta la justicia  
nos puede fallar  
cuando ocurren cosas  
por casualidad.

JULIO LUIS CORDAVIAS

## Parque de Automovilismo de la Guardia Civil.—SUBASTA

De 59 lotes de automóviles, motocicletas y efectos, cuya relación se halla expuesta en todas las Casas-Cuarteles de este Cuerpo.

La subasta se celebrará en Madrid, calle Serrano, 232, a las once horas del día 22 de abril.

## COCINAS y LAVADORAS

COMERCIAL CICLO-MOTO

Plaza de Bejanque, n.º 6

GUADALAJARA

## Vendo Seat 1400-A

Toda prueba. Razón: Restaurante "La Perla", km. 45

# Balconcillo DEPORTIVO

## Otra vez al décimo lugar

### (2-0) El Guadalajara vencido por el Femsa, después de nueve jornadas de imbatibilidad

#### Achótegui falló un penalty que hubiera supuesto el empate a un tanto

Ha sido el Femsa, equipo que tradicionalmente se le da mal al Guadalajara, el que ha interrumpido la buena racha del equipo alcarreño, que llevaba

ya nueve jornadas de imbatibilidad, aunque hubiera tenido que vadear tan difíciles escollos con el Plus Ultra en viaje de visita. Con la derrota se interrumpe esta feliz etapa, iniciada el día 17 de enero, a raíz del encuentro con el Alcalá, y que ha sido, sin duda, la más brillante de toda la temporada y la que ha supuesto la feliz contingencia de que el equipo haya nivelado todos sus coeficientes, con saldo a cero en la cuenta de positivos y negativos, y con mayor número de goles conseguidos que encajados. Después de todo, caer a manos de un Femsa que se crece en su campo, y que ha marchado siempre por delante de nosotros, a excepción de la jornada 26, no supone un baldón, sino más bien, una natural consecuencia de este sube y baja en los rendimientos de los equipos.

El nuestro, aunque iba completo, con alta moral y no poca confianza, cayó declinando las armas del entusiasmo de estos días anteriores, abatido

—es posible— por un coletazo de adversidad, aunque no sea causa suficiente para justificarle.

#### Uno cero en la primera parte

Formaban los nuestros con el clásico 3-3-4 de ataque, mientras el Femsa desplegaba sin grandes prevenciones. Y el juego al que asistimos en la primera parte fue alegre, desenfadado, de hechuras bien aceptables, aunque con escasa penetrabilidad en los ataques, y, sobre todo, desarrollado en un grato ambiente de deportividad y de nobleza, ajustado a la escasa importancia que el resultado tenía para ambos contendientes.

(Pasa a la página seis)

#### Trofeo Reloj "RADIANT" al jugador más asiduo

Valbuena	27 puntos
Agustín	26 »
Camargo I y Calle	25 »
Juan Antonio	24 »
Ollas y Achótegui	22 »
Pedrito y Santi	21 »
Reyes	19 »
Camargo II	14 »
López-Zimmerman	12 »
Lobeto y De la Hermosa	10 »
Chillón	9 »
Fide	3 »
Escudero, Cazalla y Joaquín	2 »

#### PROXIMA JORNADA

##### III DIVISION, GRUPO XIV

Getafe - Avila
Carabanchel - Moscardó
Boetticher - Alcalá
Toledo - Rayo
Plus Ultra - Santa Bárbara
Conquense - Talavera
GUADALAJARA - Segoviana
Femsa - Leganés

#### CLASIFICACION EQUIPOS

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
Rayo Vallecano	27	24	3	0	97	11	51 +23
Talavera	27	20	4	3	59	22	44 +15
Plus Ultra	27	16	6	5	68	23	38 +12
Toledo	27	14	4	9	46	34	32 +6
Segoviana	27	14	3	10	54	34	31 +3
Conquense	27	12	7	8	49	35	31 +5
Avila	27	12	4	11	45	36	28 +1
Carabanchel	27	12	4	11	41	41	28 +2
Femsa	27	12	3	12	40	43	27 +1
GUADALAJARA	27	9	8	10	36	35	26
Boetticher	27	8	4	15	42	20	-6
Moscardó	27	8	3	16	31	52	-9
Alcalá	27	7	3	17	28	54	-11
Getafe	27	6	4	17	23	61	-10
Santa Bárbara	27	5	4	18	40	86	-14
Leganés	27	3	4	20	22	83	-18

A tres partidos del final, RAYO y TALAVERA se han proclamado campeón y subcampeón, respectivamente, teniendo opción a intervenir en las correspondientes fases nacionales de ascenso de Segunda División.

## LA HAZAÑA DEL HOGAR

### En 48 horas, cuatro puntos, de dos victorias

#### El viernes, en casa, frente al Villacañas; el domingo, en Getafe, frente al Reyfra

Después del adverso 0-3 del Girod, el Hogar del Productor parece dispuesto a enmendar una plana que aún está francamente difícil, pero que ya es posible: abandonar el último puesto de la clasificación, al que está abonado casi desde el comienzo de la competición.

En 48 horas ha conseguido sumar dos victorias consecutivas, con traída de cuatro puntos muy estimables, sobre

todo porque dos de ellos son conseguidos en campo ajeno, y que sirven para enjugar el tropiezo frente al Girod, primer partido de la segunda vuelta. El equipo, a la luz de esta evidencia, parece entrar en un nuevo período, en el que las últimas incorporaciones parecen haber dado resultado apetecido. Al menos, el equipo local ha recuperado su capacidad goleadora, cosa que tenía abandonada para su perjuicio.

#### El 2-0 frente al Villacañas

El partido se disputó en la jornada festiva del viernes, día de San José, aunque pertenecía a la jornada del próximo domingo que, de este modo, se convierte en «de descanso» para los nuestros. La razón fue evitar la coincidencia de fecha con el Guadalajara, que en ese día 28 se enfrentará a la Segoviana.

Sabedor el señor Lamelas de la potencia del Villacañas, adoptó un prudente 3-3-4, con Gerardo como tercer medio. El juego, durante la primera parte, se niveló casi por igual, aunque los visitantes se mostraran más peligrosos a la hora del ataque, favorecidos por la inseguridad de Gómez, que no era capaz de frenar al escurridizo Mariano. No obstante, Ollas y Manolo, en el resto de la zaga, daban abasto en su trabajo particular y en el de ayuda. Jaraba, en el minuto 20, disparó a la media vuelta, culminando una buena jugada de toda la delantera, yéndosele el

balón fuera y malogrando una gran oportunidad.

A! descanso se llegó con igualada a cero.

En la continuación se registró en seguida una fuerte presión del Hogar, dispuesto a quedarse con los puntos. A los cuatro minutos, una defensa del Villacañas, en jugada personal de Primi, incurre en penalty. Le tira Gómez y marca el primero.

Plaza y Asensio se adueñan de la media, y en pleno dominio local, Santia, a pase retrasado de Ramos, consigue el definitivo 2-0. El partido acaba con claro dominio alcarreño.

Los equipos formaron así:

VILLACAÑAS: Miguel; Colilla, Nico, Hidalgo; Victoriano, Benito; Tomás, Enrique, Lolín, Chaves y Mariano.

HOGAR: Pareja; Gómez, Ollas, Manolo; Asensio, Plaza; Santia, Ramos, Jaraba, Gerardo y Primi.

#### El 2-3 ante el Reyfra

En partido de anteayer domingo, el Hogar volvió a mostrar claro signo de recuperación. En Getafe, convenciendo, se impuso al Reyfra por el resultado prieto pero justo de 2-3.

La primera parte acabó con igualada a uno. Marcaron en seguida los propietarios, en el minuto cuatro, pero el Hogar dio magnífica réplica, consiguiendo Gerardo la igualada en el minuto ocho.

En la continuación, al minuto justo, Plaza conseguía poner el marcador en 1-2, rematando una falta sacada por Primi. Se niveló el juego, y en el mi-

nuto 30 también se niveló el marcador. Una mano de Ollas se transformaba en penalty contra los nuestros y en el gol del empate.

Cuando parecía que todo acabaría en tablas, Santia, a tres minutos del final, consigue el que redondeaba la cuenta de tres para el Hogar.

REYFRA: Maroto; Carmelo, Manín, Esteban; Fede, Wenceslao; Berrocal, Carics, Manolo, Julián y Neyla.

HOGAR: Pareja; Gómez, Ollas, Manolo; Asensio, Plaza; Santia, Ramos, Gerardo, Carnicero y Primi.

#### RESULTADOS

##### III DIVISION, XIV GRUPO

Leganés, 0; Avila, 2
Moscardó, 2; Getafe, 0
Alcalá, 2; Carabanchel, 1
Rayo, 3; Boetticher, 1
Santa Bárbara, 1; Toledo, 3
Talavera, 2; Plus Ultra, 1
Segoviana, 4; Conquense, 1
Femsa, 2; GUADALAJARA, 0

##### PRIMERA REGIONAL

(Día 19)

H. DEL PRODUCTOR, 2; Villacañas, 0

(Día 21)

Reyfra Atlético, 2; H. PRODUCTOR, 3

\*\*\*\*\*

Anúnciese en Flores y Abejas

### Comentarios de entretiempo

La llegada de la Primavera se ve que no les va a nuestros muchachos. Y si no, ahí está ese 2-0 del Femsa, «florecedo» con una etiqueta que decía: «Para el señor Carbonero y sus muchachos».

Achótegui, como un Puskas cualquiera, hasta falló un penalty que hubiera resultado decisivo. Bueno, al menos, eso se piensa siempre que se falla.

Desde el día del Alcalá no sabemos lo que era perder un encuentro. Y como ese acontecimiento está ya a más de dos meses en el desván del tiempo pasado, la verdad, se nos había olvidado el saborcillo amargo de estas «cosas». Un «terroncito» de azúcar para el próximo domingo y en paz.

Del que hay que decir muchas cosas es del Hogar. Como el «Ave Fénix», ha resurgido de las cenizas del último lugar, empeñándose en remontarse aunque sólo sea lo suficiente. Villacañas aquí, y Reyfra allá, han pagado las consecuencias de sus primeros aleteos.

Pareja, el repescado, parece haber vuelto con un puñado de buena suerte en el bolsillo. Potente, por «interpelar» al árbitro, se pasará siete domingos meditando en la grada lo poco adecuado de esta forma de «diálogo».

Nachi estará otros cuatro, y el extremo izquierdo titular de los productores, que empleó un «diálogo» mucho más expresivo, descansará 24 partidos, como un Cortizo cualquiera.

Ahora bien, en ausencia de los tres, el equipo ha empezado a ganar. Se ve que, donde menos se piensa, salta el «gafe».

Para el próximo domingo, el Guadalajara tendrá en el plato un auténtico «hueso» en la Segoviana. Un «hueso» que no tiene nada que hacer en la competición, pero que, por aquello de serlo, dará su guerra. Mientras tanto, el Hogar ya tiene jugado, por anticipado, y ganado, su partido contra el Villacañas. Enhorabuena, don Jerónimo. ¡Si pudiera decir lo mismo don Manuel!

ANTENA

### O. Sindical Educación y Descanso

#### Al vencer a Segovia Guadalajara se clasifica para la semifinal del Campeonato Nacional de Ajedrez

Como estaba anunciado, el pasado domingo día 21, tuvo lugar en los salones del Hogar del Productor, el encuentro entre los equipos de Segovia y Guadalajara en su fase interprovincial, valedero para el XIII Campeonato Nacional de Ajedrez de la O. S. «Educación y Descanso».

La competición, que había despertado gran interés entre la afición para contrastar la capacidad ajedrecística de nuestro equipo representativo, se vio altamente satisfecha, ya que nuestros jugadores lograron una rotunda victoria sobre los segovianos al ganar de las cuatro partidas, tres de ellas y una tablas, consiguiendo así a su favor, tres puntos y medio, por medio de los contrarios. Por Segovia jugaron los señores: Gallego, De Benito, Aragoneses y Hernández, a quienes se les enfrentaron respectivamente, Villalba, García Dorrego, León García y J. L. Fernández.

Conseguidos los puntos por León García y Fernández, las partidas de Villalba y Dorrego, hubieron de ser aplazadas para su reanudación después de comer, consiguiendo en reñida pugna Villalba realizar tablas sobre Gallego, y Dorrego vencer a De Benito, logrando el magnífico resultado que hace que nuestro equipo concorra a las semifinales, que se celebrarán próximamente en Madrid.

Magnífica organización de la Obra Sindical «Educación y Descanso», con la acertada dirección y arbitraje de los señores Chervás y López Viana.

# Balconcillo DEPORTIVO

## (2-0) El Deportivo Guadalajara vencido por el Fems

(Viene de la página cinco)  
tes, situados en el centro de la tabla, sin temores de descenso ni aspiraciones de mejora.

El único gol de esta parte se marcó en el minuto 20, siendo obra de Espinosa. Hubo barullo en el área alcarreña, con escape de balón de las manos de Valbuena —al parecer convenientemente empujado—, varios rechaces y remate final del interior propietario.

No se descompuso en exceso el Guadalajara, que siguió armando su buen fútbol de posición media, aunque adolecía de falta de remate. En una ocasión clarísima, en el minuto 40, Santi, cuando ya se iba solo hacia la puerta, era derribado antirreglamentariamente en el área, señalando el señor Gonzá-

lez Osuna, sin vacilar y sin protestas, el consabido penalty. Achótegui, encargado de su ejecución, largaba un disparo seco, duro y por bajo, que se estrellaba en la misma cepa del poste, malogrando así la posibilidad de un empate que podía haber supuesto un cambio en la marcha definitiva del partido. Al menos, en el orden moral, pesaría como una losa en el transcurso del segundo tiempo.

### El definitivo 2-0

En el segundo tiempo, el Guadalajara, desinflado totalmente, exhibió un pobre juego, sin que fuera remedio eficaz el trastoque de jugadores, con alternamientos entre medios e interiores, que constituyó arma secreta en no pocas ocasiones. Juan Antonio, de interior, estuvo a punto de conseguir el empate, pero le sobró un regate.

Por el contrario, presionó ahora más el Fems, dominando en la zona media, y nuestro bloque defensivo tuvo muchísimo trabajo. Para mayor contradicción, los propietarios hacían un segundo gol en el minuto 20, que les daba ya ventaja suficiente en el marcador. Le consiguió Serrano, en posición

de fuera de juego tan clara, que hasta el mismo público, de modo casi unánime, afeó su conducta. Sin exageraciones, el extremo femsista estaba tres o cuatro metros detrás de Agustín, y poco esfuerzo tuvo que realizar para batir a Valbuena.

En resumen: un partido justamente perdido por el Guadalajara, aunque pudo y debió ganarlo en la primera parte, en la que, además de la oportunidad del penalty, malogró otras ocasiones por el mismo Achótegui, Santi y Reyes.

Magnífico comportamiento del público, y buena actuación la del señor González Osuna, salvados sus errores de apreciación en la consecución de los goles femsistas, sobre todo el segundo.

A sus órdenes, los equipos se alinearon así:

FEMSA: Rovira (2); Chita (2), Angelín (1), Alonso (2); Ruiz (1), De la Torre (3); Serrano (1), Muñiz (2), Pérez (2), Espinosa (1) y De Pablo (1).

GUADALAJARA: Valbuena (1); Camargo II (1), Pedrito (2), Agustín (3); Juan Antonio (1), Camargo I (0); Olfas (2), Achótegui (1), Santi (1), Calle (0) y Reyes (1).

ENVIADO

# Díscomentario

POR J.R. CID

Bien... Ya pasó lo de la Eurovisión. CONCHITA BAUTISTA y todos los que sobre sí llevaban el peso de esta representación ante 18 jurados europeos hicieron cuanto pudieron. No hay nada que achacarles. Es a la canción a la que había que pedir más. «Qué bueno, qué bueno», era un tema pegadizo, sí, pero sin calidad para representarnos en un certamen internacional. De todas formas no debimos quedarnos tan mal, sin conseguir ni tan siquiera un solo voto. La prensa italiana decía, comentando el Festival, que tanto la canción española como la italiana y la portuguesa, tenían más méritos que la luxemburguesa «Muñeca de cera, muñeca de sonido», que interpretada por FRANCE GALL, ganó, como ustedes saben, este certamen.

La canción triunfadora es una más del estilo «ye-ye». A nuestro juicio, las hubo mejores. El segundo premio fue para la cantante inglesa KATHY KIRBY, que defendió a su nación con el tema «Pertenezco», y el tercero fue para Francia con «No confieses nunca», interpretada por GUY MARDEL, un gran cantante que pronto actuará en TV. E. El Festival fue retransmitido por Eurovisión e Intervisión, lo que le da una auténtica categoría, muy superior a la que tenía. Ahora sólo falta ver el éxito nacional de «Qué bueno, qué bueno». Por lo pronto, según una lista de éxitos de venta que tenemos ante nosotros, está ya entre los 20 discos más vendidos de España. Y ya, para terminar este comentario, sólo nos falta decir eso que se dice siempre: «Que el año que viene haya más suerte». Pero pensando en que esa palabra «suerte» tiene mucha miga.

## Por ahora: Los Brincos

El sábado pasado, Radio Juventud, en su programa DIAL DEL DISCO, realizó una emisión extraordinaria en la que compitieron con sus grabaciones LOS BEATLES y LOS BRINCOS. La primera parte del programa, que venía a ser

como un sondeo directo de la opinión de los oyentes, dio un triunfo rotundo a LOS BRINCOS. Ahora queda una segunda en la que los realizadores de este programa esperan recibir cientos de votos por uno y otro conjunto. ¿A favor de quién se inclinará la balanza en el resultado final? El próximo martes, Dios mediante, lo sabremos.

## Delegación de Industria de Guadalajara

### Aprobación de Tarifas de Agua

La Dirección General de Energía, en escrito del 3 del presente mes, comunica a esta Delegación de Industria, en relación con el expediente incoado por el Ayuntamiento de Cabanillas del Campo, en solicitud de aprobación de tarifas para la facturación del agua potable que suministra a sus abonados, que la Comisión Delegada de Asuntos Económicos, ha acordado aprobar las siguientes tarifas:

Mínimo de percepción mensual con derecho al consumo de tres metros cúbicos al mes, 6'00 ptas.

Excesos sobre tres metros cúbicos al mes, 2'00 ptas. metro cúbico.

La tarifa aprobada será aplicable a los suministros efectuados a partir de 1.º de marzo de 1965.

En la aplicación de la nueva tarifa autorizada, regirán las siguientes condiciones de carácter general.

La tarifa que ahora se aprueba, no afectará a los contratos que el Ayuntamiento tenga establecidos con particulares u organismos oficiales, los que serán respetados hasta la terminación legal de los mismos y en las condiciones que hayan fijado en ellos las partes contratantes.

El alquiler de contadores se regirá por lo establecido en la Orden ministerial de 20 de febrero de 1957.

La Administración se reserva el derecho de revisar la tarifa que ahora se autoriza, una vez transcurrido un año de su aplicación o antes, si se demuestra el incumplimiento de las condiciones impuestas o la existencia de algún error en los datos que han servido de base para el cálculo de la tarifa.

Esta Delegación de Industria cuidará de que la Ordenanza o Reglamento del Servicio que se redacte por el Ayuntamiento, no contenga precepto alguno contrario a los derechos de los abonados.

La presente resolución, por ser acuerdo de la Comisión Delegada de Asuntos Económicos pone fin a la vía administrativa.

Guadalajara 11 de marzo de 1965.—El Ingeniero Jefe, Firmado: J. Bernad.

### Auxiliar administrativo

NECESITA FRUTAS TEJERO  
Teléfonos 1114 y 1847



TIEMPO/SYNERGIE BILBAO

## NUEVA AMBULANCIA DKW

Camillas superpuestas. Asientos para acompañantes.  
Comodidad y rapidez.

IMOSA le ofrece las versiones de gasolina (motor DKW tres cilindros) y diesel (motor MERCEDES-BENZ) Elija la que más convenga a sus necesidades.

AUTOUNION  
**DKW** F-1000

CONCESIONARIO:

ALFREDO VILLALBA CUESTA Pl. General Mola, 4  
Teléf. 1085 GUADALAJARA

Más estética  
Mas calidad  
Mejor precio  
Mejor motor

Por ello... la  
DKW F-1000  
triumfa en  
el mercado  
mundial de  
una tonelada

## MICRONOTICIAS

\* Recogemos del diario «Pueblo» la noticia de que al parecer se han vendido en España más de 100.000 ejemplares de la «yenka» en su versión de JOHNNY & CHARLEY. De confirmarse esta noticia, «La yenka» sería el disco más vendido del mercado español en todos los tiempos.

\* BOBBY SOLO va a iniciar el rodaje de una película que llevará el mismo título que la canción que él hizo triunfar en San Remo: «Se piange, se ride».

\* Según la revista italiana «Musica e dischi», el disco más vendido en Italia en el pasado año ha sido «Una lágrima de tus ojos» en la versión de BOBBY SOLO, su creador.

\* Ultima hora: La canción vencedora de San Remo aparecerá esta misma semana en España grabada en disco y distribuida por Fonogram.

## EDICTO

DON Manuel Bayona Fuster, Notario de Pastrana y sustituto legal de Sacedón, hago público a efectos de lo dispuesto en el artículo 86 de la Ley de Sociedades Anónimas, que por escritura a mi testimonio de esta fecha, LAGO DE ENTREPEÑAS, S. A., domiciliada en Pareja, «Las Anclas», amplió su objeto social a la industria, comercio y servicios en las Ramas de Alimentación, Textil, Madera, Corcho, Papel y Artes Gráficas, Piel, Calzado y Caucho, Industrias Químicas, Construcción, Vidrio y Cerámica, Metalurgia, Energía Eléctrica y Mecánica, Gas de Ciudad y Agua, Transportes, Banca y Seguros, Espectáculos y Diversiones, y a cualquiera otra de índole industrial o comercial, y en general, a todas las operaciones permitidas por las normas de producción y tráfico mercantil, correspondiendo al Consejo de Administración señalar en cada caso la actividad a desarrollar y la previa autorización administrativa en los casos en que se requiera. El capital social de dicha Sociedad, totalmente suscrito y desembolsado, es de cincuenta millones de pesetas. Pareja, a 16 de marzo de 1965. Firmado: Manuel Bayona Fuster.

## El domingo día 28 VI Subida a Urquiola

La prueba está patrocinada por compresores Samur

El próximo domingo día 28, organizado por la Sociedad Ciclista Duranguesa, y patrocinado por COMPRESORES SAMUR, se celebrará la gran prueba ciclista "VI Subida a Urquiola".

Participarán en la prueba los mejores hombres del ciclismo, tales como Bahamntes, Julio Jiménez, Karmany, Barrutia, Galera, Sagardui, Gabica, etc., lo que demuestra que los organizadores no escatiman sacrificio alguno para que la prueba se ajuste a las exigencias que estas competiciones llevan consigo.

Este año la meta estará si u:lla en la misma cima de la ermita, es decir, a 100 metros de la del año anterior.

Los premios en metálico son importantes, existiendo magníficos trofeos y otros emolumentos. Se establecen dos categorías, una para profesionales y otra para aficionados.

## JADRAQUE

### Necrológica

El pasado día 16 falleció cristianamente en Madrid, doña Segunda Catalán Martínez, madre de nuestro entrañable amigo y compañero Pedro Jesús González Catalán, maestro nacional de esta localidad y procurador de los Tribunales.

Desde estas columnas testimoniamos nuestro más sentido pésame a nuestro querido amigo y a su hermana Josefa por la irreparable desgracia que les aflige.

### Nombramiento

Por haber cesado doña Petra Acedo Gallardo en el desempeño de su cargo de encargada del Servicio Telefónico de Jadraque, ha sido relevada de estas funciones por el vecino don Luis García Camacho. A raíz de la muerte del telegrafista, de la que dimos cuenta en este semanario, y en espera de órdenes superiores, los telegramas se cursan por este Centro Telefónico.

## Jefatura Nacional del S. E. M.

### Reunión de la Junta de la Asociación Nacional del Magisterio Privado

Tendrá lugar en el Valle de los Caídos durante los días 25, 26, 27 y 28 de los corrientes.

Durante las fechas y en el lugar indicado, van a reunirse los componentes de la citada Junta Nacional de la Asociación del Magisterio Privado encuadrada en el S. E. M.

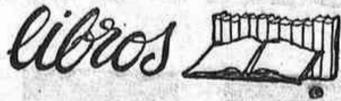
En la reunión de referencia se tratarán importantes cuestiones, que afectan a la Enseñanza Primaria Privada, entre ellas la revisión del Reglamento, Régimen de Cooperativas y retribución del profesorado.

Oportunamente tendremos al corriente a nuestros lectores del desarrollo de tan importante reunión.

## Reparación de LAVADORAS

(TODAS MARCAS)

LLAME AL TELÉFONO 1632



Título: Fuenteovejuna y El Villano en su rincón.

Autor: Lope de Vega.

Editorial: Juventud. Barcelona. Colección «Z». 256 págs. Rúst.

Dos de las obras más famosas y más representadas del Fénix de los Ingenios. A pesar de que fueron escritas hace más de tres siglos, no han perdido su lozanía literaria ni su interés apasionante. Dos obras clásicas que permitirán al lector gustar de estas joyas del teatro español, cuya fama rebasa nuestras fronteras.

Título: Millones por un engendro.

Autor: Jean Fiolle.

Editorial: Juventud. Col. «Z». 176 págs. Rúst.

Esta originalísima novela mantiene el «suspense» hasta la última página. Asesinos a sueldo, detectives, judíos, «marchantes», etc., se ven envueltos en peligrosas aventuras porque todos persiguen un cuadro vulgar. La solución es sorprendente. Una novela que nos hace pasar ratos deliciosos.

Título: La Marquesa de Pompadour.

Autor: Marcela Soler y F. Luis Cardona.

Editorial: Mateu. Barcelona. Col. «Todo para muchos».

Con rigurosidad histórica y ameno desarrollo, juntamente con un lenguaje comedido y justo, el libro que comentamos resulta una buena biografía de la favorita de Luis XV. Sus excesos, sus orgías, sus extravagancias, tanto del monarca como de su amante, son la lógica antesala de su estado caótico que desembocaría en la Revolución.

Título: Memorias de Fouché.

Autor: José Fouché.

Editorial: Mateu. Col. «Todo para muchos».

7252525252525252525252525252525

## Ayuntamiento de Ciruelos del Pinar

### Anuncio de subasta para construcción de diez viviendas subvencionadas y frontón

En el Boletín Oficial del Estado núm. 63, de fecha 15 de marzo actual, se publica el anuncio de subasta para ejecución de las obras de diez viviendas subvencionadas y frontón para juego de pelota, en el que figuran las circunstancias detalladas en la misma, bajo el tipo de tasación de 1.820.723'44 pesetas a la baja.

Las proposiciones para optar a esta subasta se presentarán en la Secretaría todos los días laborables, de 10 a 12 horas, hasta el día 8 de abril inclusive.

La apertura de pliegos será el día 9 de abril a las 13 horas.

Ciruelos del Pinar, 17 de marzo de 1965.—El Alcalde, Fdo.: ilegible).

### Acuchillado y barnizado

de parket y toda clase de pisos de madera.

Llamar al Teléfono 2308

### Se vende la casa núm. 1

de la calle de la Concordia. Tratar con el Gestor don José Sanz y Sanz

### Se vende finca urbana

40.000 pies. 3.500 pies edificadas, resto solar.—Razón: Sr. Calvo, Travesía de San Roque, 13, Guadalajara

## RECIBIDOS

muchos». 391 págs. Rúst.

Constituye este relato una de las mayores pruebas de «camaleonismo» político de la Edad Moderna. Fouché fue revolucionario, ministro con Bonaparte y también con Luis XVIII. En todas las situaciones medró. No cabe duda de su aguda inteligencia y su interés de colocarse en segundo plano le ayudó mucho en su carrera, que abarca uno de los períodos más agitados de la Historia. El hombre de confianza del coloso de Córcega nos da la clave de muchos acontecimientos napoleónicos que hasta muy poco no se adicionaba siquiera su motivación. Libro muy curioso e interesante.

MANUEL DE PRADA

## «Antorcha» pondrá en escena el jueves, «Los navegantes del Génesis», de Julio Imbert

Pasado mañana, jueves, «Antorcha», Teatro de Cámara y Ensayo de nuestra capital, presentará en estreno la obra de Julio Imbert, «Los navegantes del Génesis», destinándose la recaudación a beneficio del Seminario.

La representación tendrá lugar en el Teatro Liceo, pudiéndose recoger las localidades en el domicilio social de «Antorcha», Torreón del Casino, a partir de ayer lunes, desde las 8'30 de la tarde, y en taquilla el día de la representación, a las horas de costumbre.

## SE BUSCA PISO

mínimo cuatro habitaciones, alquiler indiferente. Teléfono 2291

Sastrería - Camisería

## Cobos Palomares

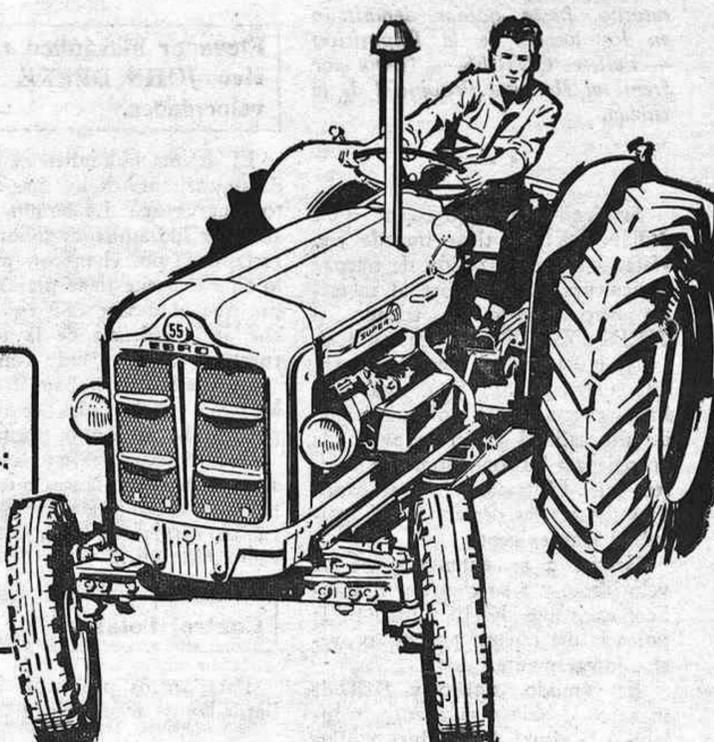
ELEGANCIA - DISTINCIÓN - ÚLTIMAS NOVEDADES

Edificio Casino Principal

Teléfono 3004

# 1 de cada 2 agricultores han elegido

# EBRO



Tractores de ruedas de potencia media matriculados en España en 1964:

- de la marca EBRO . . . . 6435
- las demás marcas . . . . 5608

confíe en EBRO, el tractor que la mayoría prefiere

Fabricado por:

## MOTOR IBERICA S.A.

Concesionario para Guadalajara y provincia:

## GARAGE TABERNÉ, S. A.

Ingeniero Marliño, 27 - Telf. 1038 - GUADALAJARA

# EL NUEVO MATERIAL AGRICOLA JOHN DEERE

del que es Concesionario **QUILES**, fue presentado en nuestra Ciudad

Días pasados, concretamente en la mañana del martes último, Guadalajara presenció el paso de una atractiva caravana de material agrícola, que recorrió las calles de nuestra población y atrajo sobre sí la admiración y la curiosidad de cuantos presenciaron la vistosa exhibición de moderna maquinaria.

El material de este gran tren agrícola hizo su aparición por nuestra calle Mayor, que recorrió de abajo arriba, entre la general expectación, para llegar después de hacer varias paradas al edificio del Gobierno Civil, donde la expedición rindió su viaje para ser presentada a las autoridades.

En dicho punto, por **QUILES**, concesionario de **JOHN DEERE** en la provincia, se procedió a informar al excelentísimo señor gobernador y al ilustrísimo señor alcalde de las características y extremos más salientes del nuevo material, en especial de los tractores 515 de 44 CV. y sobre el nuevo 717 de 55 CV., ambos acogidos a los beneficios que dimanan del **CREDITO AGRICOLA**. Las primeras autoridades se interesaron vivamente por las distintas máquinas que formaban la caravana —cinco tractores y una cosechadora—, quedando gratamente impresionados por el nuevo modelo de tractor y las ventajas que reúne para nuestro agro.

Más tarde, el nuevo material reemprendió su regreso hacia la base de partida, volviendo a recorrer las principales calles, en vía de retorno, hasta quedar depositado en los locales de la Exposición —Talleres **QUILES**—, frente por frente al Hospital Provincial de la ciudad.

\*\*\*

Seguendo el programa que **JOHN DEERE** tiene trazado con vistas a la mecanización de nuestra agricultura, lanza ahora al mercado otro modelo de tractor, el **JOHN DEERE 717**, de 55 CV.

Al igual que su hermano 515, este nuevo tractor, 717, está diseñado y construido con materiales de alta calidad y técnica avanzada apropiada a las condiciones de nuestro país. El tractor 717 es capaz de satisfacer las demandas del agricultor más exigente.

Gracias a su extensa gama de velocidades y a su elevador hidráulico, exclusivo **JOHN DEERE**, la potencia del tractor 717 se aprovecha íntegramente.

Es cómodo, seguro y fácil de manejar, debido a su asiento, regulable a la altura del conductor. Todos los mandos y controles están al fácil alcance del tractorista.

## Caja de cambios con 10 velocidades adelante y hacia atrás

Con esta maravillosa caja de cambios compacta, resistente, con engranaje constante, de 10 velocidades adelante y 3 hacia atrás usted podrá seleccionar la velocidad más adecuada para cada tipo de trabajo, desde 1 km./h. hasta la de transporte de 24,15 km./h.

Sobre la tapa de la caja de cambios, aparece un esquema en relieve



La caravana de nuevos tractores en un momento de su paso por nuestra calle Mayor.

que indica la forma de hacer los movimientos de las dos palancas de cambio para obtener la velocidad de marcha deseada, sin posibilidad de error en la maniobra.

Su ajuste perfecto y el cambio de collarín, permite el cambio sobre la marcha, sin parar, de una velocidad a otra, para ahorrar tiempo.

## Elevador hidráulico exclusivo JOHN DEERE de 4 velocidades.

El sistema hidráulico es, sin duda alguna, uno de los más completos que existen. La bomba para el elevador hidráulico es accionada directamente por el motor, merced a lo cual el aceite tiene presión siempre que el motor esté en marcha, con independencia de la toma de fuerza y de la caja de cambios.

La presión de trabajo es de 154 kg./cm.2, y el caudal, de 16 litros por minuto a 2.000 r.p.m.

A la derecha del asiento hay un sector con dos palancas que permiten seleccionar instantáneamente las cuatro formas de trabajo del elevador hidráulico.

## Control flotante

Para aperos provistos de rueda limitador de profundidad de labor.

## Control automático de carga

El tractor mantiene una velocidad constante al permanecer constante la resistencia del apero, aumentando la adherencia del tractor por la reacción y transferencia de peso del apero sobre el eje motriz trasero.

## Control automático de profundidad.

Obliga al apero a trabajar siempre a la misma profundidad con cualquier dureza de terreno.

## Control automático mixto

Es una posición intermedia entre el control automático de carga y el de profundidad, el cual permite mantener la misma profundidad de labor con cierto grado de adaptación a las variaciones de carga.

## Tomas de fuerza

Este tractor puede ir provisto de tres tomas de fuerza, dos traseras y una central, normalizadas a 540 y 1.000 r.p.m., que permiten el accionamiento de toda clase de máquinas agrícolas móviles y estacionarias. Como equipo extra se puede acoplar una polea para usos múltiples.

## Frenos potentes y seguros

El tractor **JOHN DEERE 717** va equipado con frenos independientes, de doble disco, que se hacen solidarios por medio de una falleba.

Todos sus mecanismos están protegidos herméticamente.

También va equipado con un freno de mano accionado por una palanca, que deja el tractor estacionado con toda seguridad.

## Bloqueo del diferencial

El diferencial se puede bloquear por medio de una palanca de fácil acceso y hace solidarios los dos palieres. Este sistema se emplea en labores pesadas, siempre que el

tractor trabaje en línea recta y con los aperos bien nivelados, o para sacarlo de un atasco, etc. Nunca debe emplearse para circular por carretera.

## No es preciso quitar el enganche del remolque para utilizar el tensor central

Cuando se utiliza el tractor para arrastrar un remolque, se emplea el enganche de remolque con pasador de cierre automático, que se monta como equipo normal.

\*\*\*

Para trabajar con aperos enganchados de tercer punto, no es necesario quitar el enganche del remolque, sino girarlo sencillamente a la posición primitiva.

## Barras portaherramientas laterales.

Como equipo normal, está equipado este tractor de dos barras portaherramientas laterales, en las que pueden montarse equipos de trabajo delantero, como barras guadanadoras, cargador frontal, etc.

## Seguridad y confort le ofrece el JOHN DEERE 717

El acceso a la plataforma del conductor se hace por ambos lados con toda facilidad. Una vez en la amplia plataforma, usted dispone de un cómodo asiento, con respaldo almohadillado, ajustable a su estatura. Todos los mandos están situados a su cómodo alcance. Su visión del trabajo, desde el puesto de conducción, es perfecta en cualquier sentido.

En el tablero de mandos, usted puede controlar en todo momento y sin dificultad: velocidad del tractor, revoluciones del motor, número de horas trabajadas, presión del aceite, termómetro, intermitencia y luces.



El Sr. Quiles, concesionario de **JOHN DEERE**, cumplimentando a las autoridades ante el Gobierno civil. (Foto Alfonso Reyes)